Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano) Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Via Canonico Michael Gamper 1

39100 Bolzano Tel. 0471 41 84 04-05 Fax 0471 41 84 19

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione) Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano) Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89

Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer
Stampato su carta riciclata - Stampa; ALTO ADIGE, Bolzano

www.provincia.bz.it/astat



www.provinz.bz.it/astat

April

April / Aprile 2008

Südtirols Mittelschulen

Schuljahr 2007/08

Scuole medie in Alto Adige

Anno scolastico 2007/08



17.044 Schüler an 87 Mittelschulen

Im Schuljahr 2007/08 gibt es in Südtirol 87 Mittelschulen, welche von 17.044 Jungen und Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 332 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist sowohl auf die Zunahme der Einschreibungen einheimischer Schüler (+218) als auch auf den Anstieg ausländischer Kinder⁽¹⁾ (+114) zurückzuführen.

74,5% der Schüler besuchen eine Mittelschule mit deutscher, 21,0% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,5% eine Mittelschule in einer ladinischen Ortschaft. 517 Schüler müssen im Schuljahr 2007/08 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 3,0 Repetenten je 100 Eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr konstant geblieben.

Südtirols Mittelschulen weisen im heurigen Schuljahr 872 Klassen auf. Eine Klasse besteht im Durchschnitt aus 19.5 Schülern.



17.044 alunni nelle 87 scuole medie

Nell'anno scolastico 2007/08 sono 17.044 gli alunni che frequentano una delle 87 scuole medie, denominate ufficialmente scuole secondarie di I grado, dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 332 alunni in più. Questo aumento è da imputarsi sia all'incremento di iscrizioni di alunni locali (+218) che di bambini stranieri⁽¹⁾ (+114).

Il 74,5% degli alunni frequenta una scuola media in lingua tedesca, il 21,0% una in lingua italiana ed il restante 4,5% una nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 517; la relativa quota è rimasta invariata rispetto all'anno scolastico precedente, attestandosi a 3,0 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole medie dell'Alto Adige contano complessivamente 872 classi. In media risultano esserci 19,5 alunni per classe.

Seite 1 pagina astat info 14/2008

⁽¹⁾ Mit dem Begriff "ausländische Schüler" sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.

Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Kulturelle Vielfalt in den Mittelschulen

Im Schuljahr 2007/08 sind 1.117 ausländische Schüler an Südtirols Mittelschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 6,6 Ausländern je 100 Eingeschriebene. Die Schüler stammen zum Großteil (48,1%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 17,9% aus Asien, zu 14,2% aus den europäischen EU-Ländern und zu 13,9% aus Afrika. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (185 Schüler), Serbien und Montenegro⁽²⁾ (142), Marokko (120), Pakistan (107) und Mazedonien (99). Die Ausländerquote beläuft sich an den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 17,9 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache 3,6 und an den Mittelschulen der ladinischen Ortschaften 1,7 je 100 Eingeschriebene.



Nell'anno scolastico in corso sono 1.117 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole secondarie di I grado altoatesine, vale a dire 6,6 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (48,1%), il 17,9% dall'Asia, il 14,2% da un paese dell'Unione Europea ed il 13,9% dall'Africa. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (185 alunni), la Serbia e Montenegro⁽²⁾ (142), il Marocco (120), il Pakistan (107) e la Macedonia (99). Gli alunni stranieri frequentano in prevalenza le scuole medie in lingua italiana, dove si registrano 17,9 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 3,6 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 1,7.

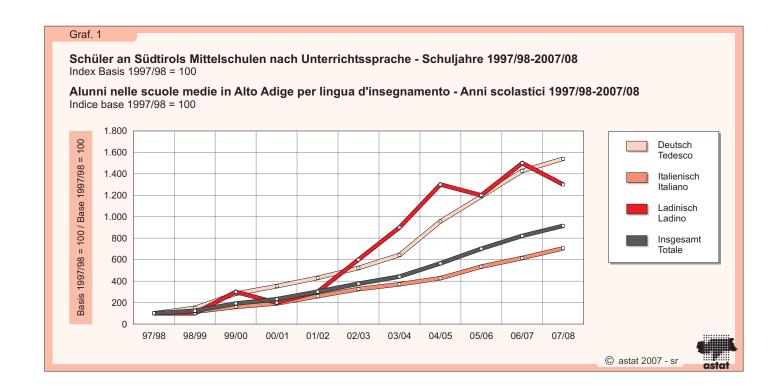
Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

In engem Zusammenhang mit der Zunahme von ausländischen Schülern steht die steigende Anzahl der Mittelschüler, die vom Religionsunterricht abgemeldet werden. Im Schuljahr 2007/08 sind es 606 Schüler, die nicht am Religionsunterricht teilnehmen. Dies entspricht einer Quote von 3,6 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene.

Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

In concomitanza con l'aumento di alunni stranieri, cresce anche il numero di rinunce all'insegnamento della religione. Nell'anno scolastico 2007/08 sono 606 gli alunni delle scuole secondarie di I grado che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 3,6 alunni ogni 100 iscritti.

Roberto Zambiasi



Für das Schuljahr 2007/08 wurden Serbien und Montenegro noch als einheitlicher Staat betrachtet..
Per l'anno scolastico 2007/08 la Serbia e il Montenegro sono stati considerati ancora come stato unitario.

Seite 2 pagina astat info 14/2008